

AUTHOR INDEX, VOLUME LI

- Al-Jubouri, Amal. Hagar before the Occupation, Hagar after the Occupation, (poems) 4:725
- Allman, John. My Soul, (poem) 1:18
- Amdahl, Gary. We Whistled While We Worked, (story) 4:725
- Bambara, Florentine. The Clan of Ali Babas, (translator) 4:746
- Bayley, Edgar. Selections from The Life and Memoirs of Doctor Pi, (stories) 3:600
- Barnes, Jane. The Republic of Mania, (poem) 4:789
- Bellamy, Lisa. Monkey Spinning a Prayer Wheel, (poem) 3:540
- Boncher, Paige. Everywhere and Nowhere: A Quest for Tango in Buenos Aires, (essay) 1:195
- Bonifaz, Deirdre. Letters from Salinger, (essay) 4:776
- Borokowski, Stanislaw. Afterlife; and Snow and the Wolves, (poems) 3:506
- Branco, Rosa Alice. Decomposition of the Soul; No Complaint Book; and Divine Caress, (poems) 2:250
- Bréton, André. Fata Morgana, (poem) 3:531
- Brezar, Aleksandar. The Bridge Named Desire, (translator) 3:541
- Candito, Kara. Ten Years Apprenticeship in the Republic of Carnivorous Loves, (poem) 3:530
- Chametzky, Jules, Alfred Kazin; Norman Podhoretz, (essays) 1:11; Helen and Jose Iglesias, (essays) 2:280; Adrienne Rich, Anne Halley, Marilyn Hacker, (essays) 2:417; Saul Bellow; Joseph Brodsky; and Isaac Singer, (essays) 4:743, 634, 670
- Chancy, Myriam J. A. The Sound of Water, (story) 2:253
- Chitwood, Michael. The Gospel of the Gospel, (poem) 3:612
- Condé, Maryse. How to Become a So-Called Caribbean Woman Writer: A User's Manual, (essay) 4:673
- Creedon, Carolyn. Pap, (poem) 3:561
- D'Arienzo, Daria. "Union of the Beautiful with the Useful": Through the Eyes of Orra White Hitchcock, (essay) 2:294
- Devi, Ananda. The Clan of Ali Babas, (story) 4:645
- Dickinson, Helen. We Will Win the World Cup 2010, (translator) 4:641
- Disler, Michelle. Building, (essay) 1:117
- Dizard, Robin. Toni Morrison, the Slave Narratives, and Modernism, (essay) 2:389
- Donnelly, Patrick. Pantoum of the Brothel of Ruin, (poem) 1:229
- Dwyer, Joanne Dominique. Bulls-eye, (poem) 2:416
- Džamonja, Dario. The Bridge Named Desire, (story) 3:541
- Eastman, Krista. Wonder Spot, (essay) 4:698
- Eck, Matthew. Fucking the Mermaid, (story) 4:730
- Edmonds, Athena. Gender's Waiting Room, (poem) 3:562
- Erwin Robert. Having It All, (essay) 2:286
- Espada, Martín. The Lover of a Subversive Is Also a Subversive: Colonialism and the Poetry Rebellion in Puerto Rico, (essay) 3:510

AUTHOR INDEX, VOLUME LI

- Al-Jubouri, Amal. Hagar before the Occupation, Hagar after the Occupation, (poems) 4:725
- Allman, John. My Soul, (poem) 1:18
- Amdahl, Gary. We Whistled While We Worked, (story) 4:725
- Bambara, Florentine. The Clan of Ali Babas, (translator) 4:746
- Bayley, Edgar. Selections from The Life and Memoirs of Doctor Pi, (stories) 3:600
- Barnes, Jane. The Republic of Mania, (poem) 4:789
- Bellamy, Lisa. Monkey Spinning a Prayer Wheel, (poem) 3:540
- Boncher, Paige. Everywhere and Nowhere: A Quest for Tango in Buenos Aires, (essay) 1:195
- Bonifaz, Deirdre. Letters from Salinger, (essay) 4:776
- Borokowski, Stanislaw. Afterlife; and Snow and the Wolves, (poems) 3:506
- Branco, Rosa Alice. Decomposition of the Soul; No Complaint Book; and Divine Caress, (poems) 2:250
- Bréton, André. Fata Morgana, (poem) 3:531
- Brezar, Aleksandar. The Bridge Named Desire, (translator) 3:541
- Candito, Kara. Ten Years Apprenticeship in the Republic of Carnivorous Loves, (poem) 3:530
- Chametzky, Jules, Alfred Kazin; Norman Podhoretz, (essays) 1:11; Helen and Jose Iglesias, (essays) 2:280; Adrienne Rich, Anne Halley, Marilyn Hacker, (essays) 2:417; Saul Bellow; Joseph Brodsky; and Isaac Singer, (essays) 4:743, 634, 670
- Chancy, Myriam J. A. The Sound of Water, (story) 2:253
- Chitwood, Michael. The Gospel of the Gospel, (poem) 3:612
- Condé, Maryse. How to Become a So-Called Caribbean Woman Writer: A User's Manual, (essay) 4:673
- Creedon, Carolyn. Pap, (poem) 3:561
- D'Arienzo, Daria. "Union of the Beautiful with the Useful": Through the Eyes of Orra White Hitchcock, (essay) 2:294
- Devi, Ananda. The Clan of Ali Babas, (story) 4:645
- Dickinson, Helen. We Will Win the World Cup 2010, (translator) 4:641
- Disler, Michelle. Building, (essay) 1:117
- Dizard, Robin. Toni Morrison, the Slave Narratives, and Modernism, (essay) 2:389
- Donnelly, Patrick. Pantoum of the Brothel of Ruin, (poem) 1:229
- Dwyer, Joanne Dominique. Bulls-eye, (poem) 2:416
- Džamonja, Dario. The Bridge Named Desire, (story) 3:541
- Eastman, Krista. Wonder Spot, (essay) 4:698
- Eck, Matthew. Fucking the Mermaid, (story) 4:730
- Edmonds, Athena. Gender's Waiting Room, (poem) 3:562
- Erwin Robert. Having It All, (essay) 2:286
- Espada, Martín. The Lover of a Subversive Is Also a Subversive: Colonialism and the Poetry Rebellion in Puerto Rico, (essay) 3:510

- French, Sarah. Dinner Party, (story) 1:95
- Fulton, Dawn. How to Become a So-Called Caribbean Woman Writer:
A User's Manual, (translator) 4:673
- Gallagher, Tess. Celebrations in the Season of Nettles, (translator) 3:490
- Gilliam, Diane. Psalm of Leah, (poem) 1:17
- Girmay, Aracelis. This Morning the Small Bird Brought a Message from the Other
Side, (poem) 4:629
- Goodman, Henrietta. Hungry Moon, (poem) 3:486
- Goodman, Lauren Foss. The Approximate Placement of the Sun, (story) 1:204
- Gopegui, Belén. From The Scale of Maps, (novel excerpt) 4:710
- Habel, Jennifer. Quiet Evening, (poem) 4:775
- Harmon, Joshua. From le Spleen de Poughkeepsie, (poem) 1:51
- Hartwig, Mela. Am I a Redundant Human Being?, (novel excerpt) 3:579
- Hicks, Jim. Shadows on Jeweled Glass, (translator) 1:19; The Clan of Ali Babas,
(translator) 4:645; and Tamara; and How Wars Begin, (translator) 4:633, 740
- Howell, Rebecca Gayle. Hagar before the Occupation, Hagar after the
Occupation, (translator) 4:725
- Inez, Colette. When I Lived with a Stalinist in the Village, (poem) 4:774
- Isaacs, Haim. Zouhira, (story) 3:563
- Jergovič, Miljenko. Transatlantic Mail, (essay) 3:545
- Kaczinski, Kimalisa. American Girl, (poem) 4:692
- Kapur, Kirun. A Man from the Lord, (poem) 1:233
- Kim, Eson. Most at Rest, (story) 4:678
- Kobylarz, Philip. The Atheists Club, (story) 1:52
- Kostuck, Robert. Saffron, (essay) 1:35
- Lang, Jessica. Mercy Flynt Morris and Nancy Flynt: A Portrait of Two
Massachusetts Sisters in the Early Republic, (essay) 2:345
- Larson, Katherine. Risk, (poem) 3:560
- Lenson, David. Fata Morgana, (translator) 3:531
- Levitin, Alexis. Decomposition of the Soul; No Complaint Book; and Divine
Caress, (translator) 2:250
- Lewis, Cynthia. Crazy in Love (Women and Shoes), (essay) 1:82
- Lindow, Stephen. Dear Words, (poem) 2:421
- Lindsay, Frannie. Mother's Bartok, (poem) 1:116
- Luce, Kelly. Jackpot, (story) 1:58
- Mabanckou, Alain. We Will Win the World Cup 2010, (essay) 4:641
- Macari, Anne Marie. Little Stick, (poem) 1:217
- Macker, Teddy. Ode to the Boulders in the Orchard, (poem) 2:361
- Manesiotis, Joy. What I Learned in Art School, (essay) 1:110
- Martin, Jane E. Your People's Ways, (story) 1:144
- Mathis, Cleopatra. Calypso, (poem) 2:276

THE MASSACHUSETTS REVIEW

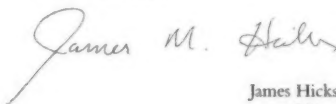
- McClinton, Summer. My Week with Bogdan, (graphic story) 3:604
 Meek, Sandra. Spreading Ash, (poem) 1:32
 Mehmedinović, Semezdin. Transatlantic Mail, (essay) 3:545
 Meyer, James. Guests, (story) 2:362
 Michaels, Mike. Melinda Interviews, (poem) 1:115
 Michalski, Chris. Afterlife; and Snow and the Wolves, (translator) 3:506
 Moore, Peter. The Nutcracker's Overbite, (story) 1:231
 Moritz, A. F. Fata Morgana, (translator) 3:531
- Nogues, Collier. Moriah, (poem) 4:745
- Ooi, Mei Li. Comida Tipica, (story) 1:46
- Pearlman, Edith. Big Sister, (story) 2:406
 Perez, Barbara. Proof, (poem) 2:279
 Pierce, Kerri A. Am I a Redundant Human Being?, (translator) 3:579
 Primack, Gretchen. Bird, (poem) 4:631
- Qaisi, Husam. Hagar before the Occupation, Hagar after the Occupation, (translator) 4:725
- Ramspeck, Doug. Starving Horse, (poem) 3:578
 Rashid, Fatima. It Takes Two Hands to Clap, (story) 4:652
 Revell, Donald. Victorians (III); and Called, (poems) 3:508
 Roberts, Wilson. Against the Dying, (story) 2:378
 Rudin, Phyllis. The Inside Scoop, (story) 4:693
- Sadoff, Ira. Ex-Wives, (poem) 1:34
 Sarajlić, Izet. Tamara; and How Wars Begin, (poems) 4:633,740
 Saer, Juan José. Shadows on Jeweled Glass, (story) 1:19
 Sang-Wha, Lee. The Way to Smith College, (translator) 3:436
 Seaman, Amanda C. Holy Terror (story); A Boundless Void (story); and A Womb of One's Own: Takahashi Takako's Women Apart (afterword), 3:439; 456; and 482
 Shafer, Mark. From The Scale of Maps, (translator) 4:710
 Shread, Carolyn. Somewhere Near the Beginning of the Match, (translator) 4:636
 Snediker, Michael. Attic, (poem) 4:790
 Sorkin, Adam J. Celebrations in the Season of Nettles, (translator) 3:490
- Takako, Takahashi. Holy Terror; and A Boundless Void, (stories) 3:439 and 456
 Tanović, Una. Transatlantic Mail, (translator) 3:545
 Thurston, Michael. On Cape Cod, (essay) 2:261
 Toder, Emily. Selections from The Life and Memoirs of Doctor Pi, (translator) 3:600
- Un, Ko. The Way to Smith College, (poem) 3:436
 Upton, Lee. Beer, (poem) 1:235
 Ursu, Liliana. Celebrations in the Season of Nettles, (poem) 3:490
 Uzigiris, Rimantas. In a half-mile, the highways cross..., (translator) 3:505

- Valentine, Jean. I Thought It's Time; and Diana (poems) 2:277
 Vang, Burlee. Polaroids of Tom, (essay) 1:158
 Van Winckel, Nance. A Kingdom Comes, (story) 1:168
 Venclova, Tomas. In a half-mile, the highways cross..., (poem) 3:505
- Waberi, Abdourahman A. Somewhere Near the Beginning of the Match, (story) 4:636
 Waldrep, G. C. On the Training of Expert Witnesses, (poem) 2:259
 Watterson, Zachary. Insulatus, (essay) 1:138
 Weingartner, Amy. Minnie Driver, (story) 1:70
 Weinstein, Eric. Panel on Borderland, (poem) 4:741
 Welch, David. 17 Movements in Spring, (poem) 3:488
 Will, Frederic. Time and Language: The Trials of a Philosophical Tourist, (essay) 1:218
 Williams, C. K. Whacked, (poem) 3:437
 Wyss, Susi. Waiting for Solomon, (story) 1:180
- Yost, David. Mautam, (story) 4:738
 Young, Gary. As if the sky..., (poem) 2:360
- Zhang, Q. M. Accomplice to Memory, (story) 3:491

Statement required by the Act of August 24, 1912, as amended by the acts of March 3, 1933, July 2, 1956 and June 11, 1960, showing the ownership, management and circulation of THE MASSACHUSETTS REVIEW, published quarterly at Amherst for winter 2010.

1. The names and addresses of the publisher, editors and managing editor are: Publisher, The Massachusetts Review, Inc., South College, University of Massachusetts, Amherst, MA 01003; Editors, James Hicks, Ellen Doré Watson, Michael Thurston; all of South College, University of Massachusetts, Amherst, Massachusetts 01003.
2. The owner is The Massachusetts Review, Inc., South College, University of Massachusetts, Amherst, Massachusetts 01003.
3. The known bondholder, mortgagee, and other security holders, owning or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: none.

4. Paragraphs 2 and 3 include, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting; also the statements in the two paragraphs show the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of bona fide owner.
5. The average number of copies of each issue of this publication sold or distributed through the mails or otherwise, to paid subscribers during the twelve months preceding the date shown above was 1500.


 James Hicks
 Editor